



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 05.05.1998
COM(1998) 284 def.

98/ 0161 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**tot vaststelling van een concessie in de vorm van een communautair
tariefcontingent voor hazelnoten ten gunste van Turkije (1998) en tot schorsing
van bepaalde concessies**

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Betreft: Ontwerp voor een verordening van de Raad tot vaststelling van een concessie in de vorm van een communautair tariefcontingent voor hazelnoten ten gunste van Turkije (1998) en tot schorsing van bepaalde concessies.

Bedoeling van dit voorstel voor een verordening is bepaalde autonome en conventionele concessies, die de Gemeenschap aan Turkije heeft toegekend, te schorsen.

Sinds 1996 mogen in Turkije namelijk geen levende runderen meer worden ingevoerd en is de invoer van rundvlees aan beperkingen onderworpen. Volgens de Commissie zijn deze maatregelen ongerechtvaardigd en vormen zij een niet-tarifaire belemmering van het handelsverkeer.

Omdat de drie onderhandelingsrondes die in dit verband met de Turkse autoriteiten zijn gehouden, mislukt zijn en deze blokkade onze uitvoer nadelig beïnvloedt, en aangezien de Gemeenschap de concessies die haar door Turkije zijn toegekend in het kader van het onlangs goedgekeurde Besluit nr. 1/98 van de Associatieraad, niet zal kunnen benutten, wordt voorgesteld de situatie via volgende maatregelen recht te trekken:

- (1) schorsing van het autonome contingent voor hazelnoten (GN-codes 08022100 en 08022200);
- (2) schorsing van twee conventionele contingenten voor watermeloenen (GN-code ex 08071100) en voor bepaalde soorten verwerkte tomaten (GN-codes 20029031, 20029039, 20029091, 20029099).

Deze maatregelen, die erop gericht zijn de handelsbelangen van de Gemeenschap te beschermen, zullen door de Commissie worden ingetrokken zodra Turkije de belemmeringen voor de communautaire preferentiële uitvoer heeft weggenomen.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**tot vaststelling van een concessie in de vorm van een communautair
tariefcontingent voor hazelnoten ten gunste van Turkije (1998) en tot schorsing
van bepaalde concessies**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de Akte van toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in het kader van de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Gemeenschap en Turkije¹, aan dit land voor bepaalde landbouwproducten concessies zijn verleend;

Overwegende dat de concessie voor hazelnoten wegens de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden moet worden aangepast met inachtneming van de handelsregelingen die voor dit product bestonden tussen enerzijds, Oostenrijk, Finland en Zweden en anderzijds, Turkije;

Overwegende dat de Gemeenschap, overeenkomstig de artikelen 76, 102 en 128 van de Toetredingsakte van 1994, de noodzakelijke maatregelen moet nemen in verband met deze situatie; dat deze maatregelen de vorm moeten krijgen van autonome communautaire tariefcontingenten waarin de door Oostenrijk, Finland en Zweden toegepaste conventionele preferentiële tariefconcessies worden overgenomen;

Overwegende dat bij Besluit nr. 1/98 van de Associatieraad EG/Turkije de preferentiële regeling voor de invoer in de Gemeenschap van landbouwproducten van oorsprong uit Turkije wordt verbeterd en geconsolideerd en een reeks preferentiële concessies worden vastgesteld voor de communautaire uitvoer van vlees en levende dieren naar Turkije;

Overwegende dat Turkije sinds 1996 een verbod op de invoer van levende runderen (GN-code 0102) handhaaft en beperkingen toepast op de invoer van rundvlees (GN-codes 0201-0202); dat deze maatregelen, die kwantitatieve beperkingen zijn, onverenigbaar zijn met de Overeenkomst en de Gemeenschap beletten de concessies die haar zijn toegekend in het kader van Besluit nr. 1/98, te benutten; dat ondanks de

¹ PB L 217 van 29.12.1964, blz. 3687/64.

onderhandelingen die van november 1997 en tot februari 1998 zijn gevoerd om dit probleem in overleg met Turkije op te lossen, de kwantitatieve beperkingen zijn gehandhaafd;

Overwegende dat de uitvoer naar Turkije van de betrokken producten van oorsprong uit de Gemeenschap tengevolge van deze maatregelen geblokkeerd is; dat, om de handelsbelangen van de Gemeenschap te beschermen, tegenover deze maatregelen gelijkwaardige maatregelen moeten worden gesteld; dat het dus dienstig blijkt de in de bijlagen bij deze verordening genoemde concessies te schorsen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onverminderd de regeling die op grond van de overeenkomst tussen de Gemeenschap en Turkije op de invoer van hazelnoten in de Gemeenschap van toepassing is, wordt voor 1998 aan het bestaande communautaire tariefcontingent een autonoom tariefcontingent toegevoegd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening. De artikelen 4 tot en met 8 van Verordening (EG) nr. 1981/94² zijn van toepassing.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde autonome tariefcontingent van 9060 ton en beide in bijlage II vermelde tariefcontingent worden geschorst.

Artikel 3

Zodra de belemmeringen voor de preferentiële uitvoer van de Gemeenschap naar Turkije opgeheven zullen zijn, zal de Commissie de in artikel 2 bedoelde maatregelen intrekken volgens de procedure van artikel 29 van Verordening (EG) nr. 2200/96³ of, naargelang van het geval, van de overeenkomstige artikelen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke marktordening, of van artikel 6 en artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1981/94.

² PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 650/98 van 23 maart 1998 (PB L 88 van 24.03.1998, blz. 8).

³ PB nr. L 297 van 21.11.1996, blz. 1.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag na haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

Bijlage I

Bijlage I

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	volume van het conventioneel contingent (in tonnen) (1)	volume van het autonoom contingent (in tonnen)	voor het contingent geldend recht
09.0201	08022100 08022200	Hazelnooten (<i>Corylus</i> spp.), vers of gedroogd, in de dop of zonder dop	25000	9060	Vrij

(1) Bestaand

Bijlage II

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Volume van het contingent per jaar of per aangegeven periode (in tonnen)	Voor het contingent geldend recht
09.0217	ex 0807 11 00	watermeloenen, verse, van 16 juni tot en met 31 maart	14 000	Vrij
09.0209	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, andere dan hele tomaten of stukken, met een gehalte aan droge stof van meer dan 12 gewichtspercenten: van 1 juli tot en met 31 december	15 000, met een gehalte aan droge stof van 28 tot 30 gewichtspercenten	Vrij

FINANCIËLE CONSEQUENTIES				PERIODE 12 MAANDEN	LOPEND BEGROTINGS- JAAR (98)	VOLGEND BEGROTINGS- JAAR (99)	
				mln Ecu	mln Ecu	mln Ecu	
5.0.	UITGAVEN TEN LASTE VAN - DE BEGROTING EG (RESTITUTIES/INTERVENTIES) - NAT. BEGROTINGEN - ANDERE						
5.1.	ONTVANGSTEN - EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN) - OP NATIONAAL VLAK				- 172049 ⁽¹⁾ + 3193101 ⁽²⁾		
				1999	2000	2001	2002
5.0.1.	RAMING VAN DE UITGAVEN						
5.1.1.	RAMING VAN DE ONTVANGSTEN			3 mln Ecu			
5.2.	BEREKENINGSMETHODE : (zie bijlage)						
6.0.	FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGEVOERD ?					JA/NEEN	
6.1.	FINANCIERING MOGELIJK DOOR Overschrijving VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ?					JA/NEEN	
6.2.	AANVULLENDE BEGROTING NODIG ?					JA/NEEN	
6.3.	MOETEN OP DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGEVOERD ?					JA /NEEN	
OPMERKINGEN :							

1. **Concessie voor hazelnoten**

Met deze concessie wordt een in 1997 genomen maatregel verlengd (Verordening (EG) nr. 1555/97 van de Raad).

Bestaand recht = 3,5 % Voorgesteld recht = 0 %

Autonoom contingent = 9 060 t

CIF-waarde per eenheid = 4,5 \$/kg of 4,1 Ecu/kg

Ontvangstenderving = $9\,060\text{ t} \times 0,035 \times 4,1\text{ Ecu/kg} \times 90\% \times 1\,000 = -1\,170\,099$

Extra effect ten opzichte van 1997 = $998\,050 - 1\,170\,099 = -172\,049$

2. **Schorsing van de concessies**

Theoretisch voordeel voor de eigen middelen als gevolg van de schorsing van de concessies indien de invoer ongewijzigd blijft.

Hazelnoten: $9\,060\text{ t} \times 0,035 \times 4,1\text{ Ecu/kg} \times 90\% \times 1\,000 =$ 1 170 099

Tomaten: $15\,000\text{ t} \times 723\text{ Ecu/t} \times 16,2\% =$ 1 756 890

Watermeloenen: $14\,000\text{ t} \times 192\text{ Ecu/t} \times 9,9\% =$ 266 112

	+ 3 193 101
--	-------------

3. Als de invoer als gevolg van de schorsing van de concessies afneemt, daalt het theoretisch voordeel voor de eigen middelen evenredig.

-2-

-8-

ISSN 0254-1513

COM(98) 284 def.

DOCUMENTEN

NL

11 03 02 10

Catalogusnummer : CB-CO-98-293-NL-C

ISBN 92-78-35575-5

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg